*Consentimiento para la Encuesta Niños Sanos de California*

***Año escolar 2019 -2020***

***ESCUELA PRIMARIA***

Estimado/a padre, madre o tutor:

Queremos que su hijo/a participe en la Encuesta Niños Sanos de California (CHKS) de nuestra escuela, patrocinada por el Departamento de Educación de California. Esta es una encuesta muy importante que ayudará a fomentar mejor salud y bienestar entre nuestros jóvenes, a mejorar el entorno de aprendizaje escolar y a combatir problemas como el abuso de drogas y la violencia. *Su hijo/a no tiene que participar en la encuesta. La participación es voluntaria y requiere su permiso.*

**Contenido de la encuesta**. La encuesta recopila información sobre apoyos para el desarrollo proporcionados a los jóvenes; conexión con la escuela y obstáculos al aprendizaje; comportamientos tales como actividad física y hábitos de nutrición; consumo de alcohol, tabaco y otras drogas; y seguridad escolar.

Puede examinar el cuestionario en la oficina de la escuela o en el sitio web de su distrito en [INSERT DISTRICT WEB ADDRESS].

Los resultados de esta encuesta se recopilarán en informes CHKS al nivel de distrito y de condado. Para ver una copia del informe de su distrito, vaya a https://calschls.org/reports-data/search-lea-reports y escriba el nombre del distrito.

**Es voluntaria**. Los alumnos que, con su permiso, acepten participar no tienen que contestar ninguna pregunta que no quieran contestar y pueden dejar de contestar la encuesta en cualquier momento.

**Es anónima**. Los formularios y datos de la encuesta no contienen nombres. Los resultados se podrán utilizar únicamente para análisis bajo estrictos controles de confidencialidad.

**Administración**. La encuesta se administrará el [DATE OF SURVEY ADMINISTRATION]. La encuesta tardará aproximadamente un período de clases (aproximadamente 50 minutos) y se administrará en el horario regular de la clase de [FIFTH GRADE CLASS] de su hijo.

**Posibles riesgos.** No se conocen riesgos de daño físico a los participantes. Los riesgos de daño psicológico o social son muy pequeños. No se ha reportado ninguno en 18 años de administración de la encuesta.En raras ocasiones, las preguntas pueden dar lugar a cierta incomodidad*.* Los servicios de asesoramiento de la escuela estarán disponibles para contestar cualquier pregunta personal que pueda surgir.

**Para mayor información**. La encuesta fue creada por WestEd, una institución educativa pública sin fines de lucro. Si tiene alguna pregunta sobre esta encuesta o sobre sus derechos, llame al distrito al [INSERT NAME AND PHONE NUMBER OF DISTRICT CONTACT].

-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Formulario de consentimiento de los padres para la Encuesta Niños Sanos de California**

Marque a continuación si otorga permiso y firme y devuelva este formulario en un plazo de tres días al maestro que lo distribuyó.

\_\_\_ Yo ***doy permiso*** para que mi hijo/a participe en la Encuesta Niños Sanos de California.

\_\_\_ Yo ***no*** ***doy permiso*** para que mi hijo/a participe en la Encuesta Niños Sanos de California.

Firma: Fecha:

El nombre de mi hijo es:

(Escriba en letra de imprenta)

GRACIAS POR CONTESTAR Y DEVOLVER ESTE FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO.